



THE DAYBREAK.

"Wankantanhan Anpao kin hiyouunhipi."—Luke 1. 78.

Vol. XXVIII-No. 12

FOREST CITY, SO. DAK., JULY, 1914

Wokajuju 50 Cents

Missionary District of So. Dakota
Office of the Bishop
Sioux Falls, S. D.,
May 22, 1914

The Annual Convocation of the Niobrara Deanery is hereby called to meet at Emmanuel Chapel, White Horse, Cheyenne Mission, on Friday evening, July 10, 1914, at 7 o'clock p. m.

GEORGE BILLER, JR.,
Bishop of South Dakota.

Missionary District of So. Dakota
Office of the Bishop
Sioux Falls S. D. May 22 1914

Niobrara Deanery Convocation
kin he tokata July wi wiyawapi
10, 1914, litayetu šakowin ape cin
hennar at White Horse Chapel, White
Horse, Holiwoju owašpe el omni-
ciye eyotankin kta e le eciyat-
han wicakieopi.

GEORGE BILLER, JR.,
Bishop of South Dakota

St. Andrew Sunkakiciyapi oya-
papi kin ihukuya Chapter wanji
wiakenonpa on tawicohan on
oglakapi kin he ayablezapi kta
wacin. Iyotan tona Chapter el
wowapi kagapi kin hena yawapi
na awacinpí wacin, kinhan Chapter
iyohi el taku oyasin tanyan owa
egnakapi, na wiakenonpa on
oglakapi wowapi kagapi canna
takuku nahon iyowicakipi kta e
kiciyotaninpi kta.

E. Ashley,
P. C. Itancan

ANNUAL REPORT

of St. Andrew's Brotherhood to
Rev. Wm. Holmes, Priest in charge
of Santee Mission, from June 1st
1913 to June 7 1914:

June 1 1913 membership 63
New memb'rs admited dur'g year 10
Memb'rs admited as probation'ry 1
" died during year 5
June 7 1914 membership 70
Meetings held during the year 38
Ayerage attendance 13
Visitors from other chapters 9
Vacation had during months of
July and August.

Services held at homes of sick 3
Helping the poor: hauled wood to

Nancy St Clair & Mary Woodbury 2

FINANCE

Offering taken at meetings for
sick \$ 11.66
Expended for the sick 11.25
Funds collected for expenses of
wakes and turned over to par-
ties 28.40
Dinners given during year 3
Amount taken in 34.55
Ice cream servedy 12.45
Fund received from brotherh'd
working out by the day 9.00
Gifts: Advancement of broh'd 1.00
Purpose of building toolhouse
in cemetery 9.10
Mary H. Ross, for Wm. Henry 5.00
Expenses of delegate elected to
attend Convocation of Mission-
ary District of South Dakota,
at Lead S. D. 14.55
Given for painting church 40.00
To be taken to Provincial Chap-
ter—

Native Clergy fund \$ 10.00
Traveling Secretary 7.50
10c for every member 7.00

Expended for repairs inside of
church \$.75

Paid to helper 15.00

For helping Y. M. C. A. 4.50

Delegates elected to attend Pro-
vincial Chapter, meeting to be held
at Choteau Creek S. D. June 13 to
16 1914—William Abraham

Joseph Johnson

Henry Whipple

Members admitted during year—

Robert Wilson Andrew James

Harvey Wilson Antoine Ross

Guy Wilson Joseph Ross

George Wilson Andrew Trudell

Arthur James Moses Trudell

George Emery (Probationary)

Deaths during the year—

John Kitto: Jan. 12 1914

August Trudell Jan. 16 1914

David Whale Mar. 16 "

Adam Bluestone Apr. 30 "

William Henry May 31 "

The St. Andrew Brotherhood de-
sire that a prayer be said, as the
Brotherhood has had the misfor-
tune to lose five of its members
during the last year, more mem-
bers having died this year than
any one year for several years.

Charles Moose, Pres't
June 7, 1914.

Little Eagle.

Anpao kin :

Hekta wanna tokalačin on-
kan wan el Hesapa okta mazaska
oqapi kin lenakeca. Eya omaka
iyohi tonakeca kin oblakin kta esa
lila hanske, heon tokaheya kin ee

PROGRAM FOR CONVOCATION OF NIOBRARA DEANERY

FRIDAY, JULY 10, 1914.

7:00 P. M. ... Camp Prayers.

7:30 " ... Conference of Bishop with Native Workers.

SATURDAY, July 11.

9:00 A. M. ... United Service, Holy Communion
Bishop's Annual Address

Offering for Native Clergy Fund and Convocation Fund.

2:00 P. M. ... Organization of Convocation (see Rules of Order)

7 Camp Prayers: Short addresses by Speakers chosen by
the Bishop

7:30 Conference of Bishop with Presbyters of Niobrara Deanery.
Women's Auxiliaries and other meetings

SUNDAY, July 12

8:30 A. M. ... Morning Prayer

9:30 Ordination of Deacons

Offering: Native Clergy Fund

2:30 P. M. ... Women's Auxiliary Devotional Service

3: United Service (Oakota)

4: Children's Service

4 English Service

7 Camp Prayers

7:30 Women's Auxiliary, Brotherhood of Christian Unity,
and Brotherhood of St. Andrew meetings

MONDAY, July 13

9:00 A. M. ... Morning Prayer

9:30 Convocation Business

2:30 P. M. ... Convocation Business

4:30 Presentation of Offerings and Benediction by the Bishop

7 Camp Prayers

TUESDAY July 14

8 A. M. ... Final Service.

PROGRAM OF WOMEN'S AUXILIARY

SATURDAY July 11 1914

2:30 P. M. Organization, Bishop presiding.

SUNDAY July 12

9:30 A. M. United Service

2:30 P. M. Devotional Service

Addresses: Rev. P. J. Deloria, Deaconess Baker

MONDAY July 13

10:30 A. M. Presentation of Offerings

2 P. M. Reports

3 Miscellaneous Business

4:30 Presentation of Offerings at the Altar

na ehake kin oqo kin el tonakeca
kin naunhonpi kte lo.

1875 etanhan 1913 hehanyan
mazaskazi na Mazaska yuwitaya
tona oqapi kin hena ataya \$200,-
217,000 henakeca.

Nitakolapi

Paul Long Bull.

Rosebud,

St. Andrew Chapel etanhan.

Anpao kin :

Ito lehan kola iyapi wanji ca-
jeblatin kta wacin ye lo. Ho

yunkan-lehan-wiconi kinhan hee
eciyatanhan young men na young
girls Christian opapi hecina ito
wana Christian hecapi tohanyan
maka akani niunpi hehanyan ok-
lakiciye wakan el škanpi na eel
tapi kta hecina he lila wašte heca
ecanmi. Ho yunkan okolakiciye
wakan qon patan iyayapi na maka
wicohan kin ee ahoyapape lo.
Iyotan wanji cajeblata wacin kin
wašicun wacipi wan he iyotan bei
wake lo. Iein wacipi kin he

[Continued on last page]

THE DAYBREAK.

REV. E. ASHLEY, LL. D., Editor

REV. W. HOLMES. Assoc. EDITOR

THE DAYBREAK is published monthly in the interest of the Protestant Episcopal Church among the Sioux Indians of South Dakota.

The subscription price is 50 cents per annum and may be paid in Money Order or two cent postage stamps.

Single subscriptions for six months, 25 cents.

All subscriptions and matter for publication should be addressed to

REV. E. ASHLEY, LL. D.

Aberdeen, S. D.

Letter of Commendation.

The tendency of THE DAYBREAK is to provoke to good works and to bind us together. It will be a special help to the scattered members of the Church. Besides other Church news, it will contain official notices and accounts of official acts and visitations of the Bishop. It is hoped that our people will take it and circulate it.

PRINTED at the office of the "Forest City Press."

ENTERED at the Postoffice at Forest City, So. Dak., as second class matter.

Wotanin-wašte Ayapi On Wocekiye.

Anpetu iyohi wicokaya he cin
ehan heyapi kta:

Wanikiya wašte isto wacantkiye nita-
wa glngal, canicipawega akan otkeyahan
yann tka qon, maka akan wicaša unpi
kin owasin Niye ekta etonwanpi qa niwi-
cayapi nunwe. AMEN.

WAKANTANKA Iyotan wašake cin, Wo-
ksapi ed Itancan kin, Woksapi Nitawa
kin ed Htanipi kin nakur, sanpa yewica-
yaši kta e oniščiyya icenniščiyyapi: hecel
Waawanglaké wicaka na wacinyepica
heca ienakecapi kin on Okolakicie-
wakan nitawa kin luyškin kta, na Nit-
kiconze wašte oicago tawa kin yutankapi
kta; Jesns Christ Itancanunyanpi kin
eciyatanhan. AMEN.

O WAKANTANKA, tuwe wicawe wanjila
on, wicaša oyate hiyeye cin oyasin maka
kin owancaya etipi kta e wicayakage
cin, na tona iethanyan naiš kiyela unpi
kin, wookiye owicakiyakin kta e Nicinca,
wašte uyaši qon; wicaša oyasiunilepi na
iyeniyapi nunwe. Oyate kin optaye ni-
tawa kin opewicaya ye, na Ikekewicaša
kin wokiconze nitawa ekta awicagli ye.
Tona wicayeco kin ecela wicaluecetu, na
nitokiconze kin hokanna uyakiyin kta
ieunniščiyyapi; Jesus Christ Itancanun-
yanpi kin hec ieyatanhan. AMEN.

O ITANCAN, tona nunipi kin hena awi-
cayakite ca niwicayayin kta e yali kin,
na mahpiya ekta na maka akan wowa-
šake-ataya ničupi kin, tona econwicayaši
kin eciyatanhan, wicaša otolyohi Wotan-
in Wašte kin owicakiyakin kta e iyayapi
kin, on Okolakicie wakan Nitawa kin
wocekiye eye cin navahon kta e iceunni-
čiyyapi. Taku wokokipe el ipi kin owasin
etanhan ewicayaku ye; maka puze cin
wokokipe kin etanhan, mini wokokipe
kia etanhan; makosica on wicete cin
etanhan; sicaaya wicakuwa toohitika kin
etanhan; wocetungla na inahnipi etan-
han; wocacinibōšake na owolutaton kin
etanhan; na oiyokpaza itancan iciconza-
pi kin owasin etanhan ewicayaku ye. Na
wojupi, na minikaščampi kin iennhan
waicahye cin, Niye, O ITANCAN, uwicaki-
ciya ye. Ikekewicaša wicota hein omnawi-
caya ye. Christian tamakocepi kin ekta
tona wowanikiye hinsko tanka aktapi šni
kin hena wicayuhomni ye, hecel, O Maka
Wanikiya waššila kin, Nicaje vatanpi
kta na Nitkiconze u kta; Niye, Ateyapi
kin na Woniya Wakan kin ob woyonuhan
na wowitzan luhu, nunwe, maka owihank
waninl. AMEN.

Wotapi šni Itokam Wocekiye wan.

O ITANCAN, wopila unničupi. Wote-
klapi kin wolwicaya ye, na wicaša oyasin,
maka sitomniyan, Wiconi Aguyapi ni un-
kin Mahpiya eciyatanhan hi kin he
olepi na iyeyapi kta e iceunniščiyyapi.
AMEN.

Grace Before Meals.

THANKS be to Thee, O Lord. Feed the
hungry, and grant that all men, every-
where, may seek and find the Living
Bread which cometh down from Heaven.
AMEN.

XX... PSALTER KIN KCICASKE ICYAPI KIN.

Okašpe kin de en tona Psalms yawapi ecee kin hena toketken Christian woawacin kin he oknayan idagyapi kta iyecetu kin he wicunkipazopi kta he unkutawacinp kta e. Kutakiya tokahayat cakayatanhan yucankuyetonyan wanke kin hena en wicoie qeya taku e he kapi, qais woeye qeya Christian kin tokén idagyapi kta e ikičiyapi kagapi e iyeyayapi kta. Hehan kutakiya očankuye očokaya kin he okna Christian oun kin ikičiyapi kici akidececa kagapi kin hen iyeyayapi kta. Hehan kutakiya cakuye etapatanhan hena hen is wicoie kin hena cajeyatapi heciuhan hena hen iyeyayapi kta.

Psalms kin en taku cajeyatapi kin, qais woeye tona eyapi kin.	Christian oun kin ikičiyapi hiyeye kin.	Psalms kin en tukte en hena cajeyatapi kin
David Tokakiye kin.....	Christ Tokakiye kin	88th
Bashan etanhan Tatankabdkapi kin.....	Christ, qa Okodakicie Wakan kin itkom wašagya naždan najimpi kin.	22d: 12, 13
Mazamakuakalipe qa Wahacanke, qa Wahukeza kin.....	Woniya tawapi kin	35th
Tarshish etanhan witawata kabdeze kin.....	Ikce oyate towašakepi kin heha yuptanyan ēhpewiwičakiyapi kin.	48th: 6
Benjamin, Zebulon, Judah, Naphthali, Israel oyate en tiyošpaye wan etanhan iyotan wašakapi qa iyotan wijicapi kin.....	Oyate ošpašpaye hiyeye kin etanhanhau wicaša qeyo wowašake qa wojice kduha Christian Okodakicie Wakan kin en hiyupi qa ahlopapi kin.	63th: 27
Raca, Wicaceya oyanke etanhan.....	Christian kin hena canteyokišinya unpi ecee kin isdonkiyapi kin.	84th: 6
Babylon, qa Egypt, hena wayaka toyankapi kin.....	Christian toka tawapi kin, iyotanš Wakanšica, qa Woahšani kin, qa wi- confe kta cimpi ecee kin hena eepi.	87th: 3
David, Caje kin, qa Tolian kin	Christ Tolian kin.	18th: 20
Judah etanhan cunwintkupi kin.....	Christian unpi kin.	97th 8
Egypt, qa Babylon etanhan iwicakikupi kin.....	Woahšani kin, qa Wakanšica kin, qa Wiconfe kin, etanhan iwicakikupi kin.	105th
Tyre etanhan cunwintkupi kin.....	Ikceoyate makowancaya unpi kin.	45th 13
Bozrah etanhan Edom otonwe wakake kin	Toka wašakapi kin hena Christ ohiwicayeye kin.	60th 9
Wicašayatapi tokayapi kin.....	Christ tokayapi kin	21st 8-10
David tokayapi kin	Christ qa Okodakicie Wakan kin tokayapi kin	18th 37
Israel tiyošpaye etanhan Gilead, Manasseh, Ephraim, qa Judah.....	Wicaša obe etanhanhau wanna Okodakicie Wakan kin en hunkawanjikiciya unpi kin.	60th 7
Aaron ti kin.....	Christian en Wicašawa- kanpi kin.	118th
Wanji Wakan kin.....	Christ he kapi.	16th 11
Jacob	Christian unpi kin	135th 4
Wicašayatapi cunwintkupi kin....	Okodakicie Wakan kin	45th 14
Wicašayatapi cunwintkupi kin....	Ikceoyate makowan- caya unpi kin	45th 10
Tona kodawicawaye ca waštewicawakida kin hena mitehan najinpi	Christ Waonsp-wicaki- ya tawawicayeye cin hena anakilhapi	38th
Moab, Edom, qa Philistia hena Israel tokayapi kta qon enakjyapi	Okodakicie Wakan kin tonia tokayapi kta ičicon- zapi kta qon hena iyohakam ohiwicayapi	60th 8
Midianites, Sisera, Oreb, qa Zeb. "Itancan Mitawa" eya woiwahoye	Okodakicie Wakan kin	83d 9
Hyssop on mayaduska'kta	Christ he kapi	100th
Israel oyate kin.....	Mayuska ye	51st 7
Siehem qa Succoth ikdutokanpi kin	Christian unpi kin	73d 1, 81st 12
Sion qa Zion	Ikceoyate kin, Christ en ikdohip kia	60th 6
Wcšnapi kin	Okodakicie Wakan kin	50th 2
Seba, qa Sheba	Christ Iye iyatayena wa- ikdušna kin	51st 17
Wicašawakan onajin, oyanke wakan kin	Ikceoyate kin Christ wa- wicaušpi kahip kia	72d 10
Wakantanka etanhan oyate toope kin	Okodakicie Wakan kin	77th 13
Odowan teca wan ahiyayapi kin	Christ Tawoope kin	119th
Israel oyate kin Wakanpi qa icapta unpi kin	Christ ecivatanhan wo- wanikiye odowan ahiyaya unpi kin	144th 9
Wokeya Wakan kin.....	Christians kin Wakanpi kin	106th
Wicašayatapi kin	Okodakicie Wakan kin maka akan okicize ekna un kin	61st 4
Mazayahotonpi, qa coyatanka, qa Wikanyudowanpi kin	Christ he kapi	21st 1
Egypt etanhan hastanhanka iyuwiwan	Woohoda wocekiye oecon kin en takukeša on oyo- kipi kta heciuhan iyececa econpi kte	150th
	Okodakicie Wakan kin	30th 8

De wankan unkowapi kin de he taku tona hen cajeyatapi kin hena ataya hezen ihunniyan owa unyuštanpi e ee šni, tka eqeš he tona Psalms yawapi ecee kin hena otoiyohi Christian woawacin kin he ikičiyapi kicagapi kte cin he ienakeca wicunkipazopi keunkencinpi. Anpetu otoiyohi wocekiye woecon kin en Psalms kin hena dawapi kinhan otoiyohi niyepiča oikdube nitawapi kin hena ayo-
pteya wicoie kin dena niyepiča oniciwapi e hecen awacinyan iyo-
kahnič ničiyapi kte cin he oeon kin tešike šni. Psalter kin hena dawapi qais ayahadadapi kin icun-
han wicoie tona aitancanyan tanin-
yan yanke cin hena Christian Woawacin kin ekta abijikoyag eknag adapi kinhan hehan sanpa yawa awastedaka adapi kte, hecen unkonicayakapi kte cin he nakan hecetu. Toketuyakečeys eqeš onspeničiyapi kte cin he hecetu, qa tohan hena yawapi eca onge awacinsniyan tokecinyan yawapi kin eciyatihan ikceya wayawapi yuotapi yawa ayapi iycen hena yawa ayapi ečewaktačiyapi ecee kin hena woikope kin heca, heon etanhan hena etaihan aohomni iyaye ničiyapi qa hecen ecanonpi kte šni kin he hecetu. Niyepiča nicantepi kin etanhan wicoie kin hena ehapi e hecen yecagapi kta idutapi kta iyececa, qa niyepi iyatayena he okna oyakihipi šni hecinban heban Okodakicie wakan kin he wicoie kia dena eya-
yanke cin he kicaskaciya sakim ebapi kte cin he hecetu, ecin wicaša oikduhe token ounyanpi kin hena Iye išnana wicayuokonwanjina yanka ecee kin heon.

Choteau Creek,
Holy Name Chapel etan.

Sunday, April 5, 1914, hehan Mr. Louis Claymore maka wiconi kin de ayuštan token Wakantanka ikiciyukean kin iyece. Wicašta kin de wicota sdonyapi. Omaka 1851 ehan tōpi qa heban June 25, 1871 he ehan Miniakaštanpi. Hehan Oct. 3, 1872 Wicayusutapi ope, hecel Oct. 3, 1872 he anpetu kin en tokaheya Wotapi wakan icen, hetanhoh olni wicohan kin be ieu un. Ho hecen wicašta kin de Wakantanka en icičigae kin he tanyan awahdake qa ecen makata wakaya tawa kin he wankahe. Token Wakantanka iyokipi ohnayan is iye de wicaša kin nina waditake qa waniyetu ota wicaša wakan kin wi-
cikukud hen wacintanka wowaši econ yanke, qa ohni itancan tawa kin en iyokipičiye un. Ho hecen taku ota on iyokipičiyapi kte cin ota qa ohnahna wicaša ota hecen unpi e wanunyakapi. Ho tka Mr. Claymore is Wakantanka en iyokipičiye un e wanunyakapi Convocation owasin en un; St. Andrew omničiye owasin en un. Ho hena wicohan kin he Wakantanka en

iyókipiiciyapi heca. Dena on Mr. Claymore taoyate en wacinyepipa-
ca un, heón dehan Choteau Creek
oyate kin wicasa kin de nina ican-
teunscapi qa unkokihiyanpi, tka
hehan tohanhan icage kin, qa to-
hanhan ihdoye kta biyin kin hetan-
han Wowapi wakan kin he token
econunscapi kin e ecen econ kta
ohni ku wanyanka. Hecen Mr.
Claymore de waonspekiya icahwi-
cayapi kin heca s̄ni tka iyecinka
Dakota wowapi kin he onspeicifiye
qa heciyatohanhan on wocekiye en
waditake qa mniheca kin he.
Wicota tanyan waonspepi kes he-
han wicohan toktokeca ohna wowa-
si econ unpi ecee. Ho tka Mr.
Claymore is togye econ taku to-
hanyan onspe kin hena hduha Wak-
antanka en içīu qa ecen econ un
qa ecen wicohan tawa kin hdustan,
hecen tohan wanna iyaye qouhan
wica qa winyan owasin kicanptapi
qa ho kin ipidañyan akiceyapi,
qa tohan wanna Tipi wakan kin
etkiya tancan kin aupi kta qouhan
u kin ihakam St. Andrew kin owa-
sin mani iyokiñin upi. Hehan
ihektapanhan canpaktiyan kin
opawinge sam iyeya upi, iyecinka
iyopta ko upi. Hecen wicasa kin
de iakapatohanhan kin ded wokican-
pte tanka qupi, hecen hena niun
un kin icunhan wookiye yuha un
kin en hena kamna ye do. Hecen
eca iyotan Wakantanka wokican-
pte wan kicinhake qon tokeh tanka
cen unkecipi kta iyececa. Ecin
wokicanpte wan tanka kanina kta
iyecen un. Holy Name Chapel
ded tehan Hunkayapi un, qa St.
Andrew ded unpi kin itancan ta-
wapi kin he. Hecen wicasa kin de
taninyeh un. Iyoyanpa nitawapi
kin wicasa itokam ihduwayakpa po
eyapi qon iyecen tuktekten wa-
nagoptan s̄ni kin he unwacinp
kes hiya waanagoptaupi kin waste
ce, eya ece. Hecen wicasa kin de
iyoyanpa tawa kin he ohni ijanjan-
kiye do, hecen tuwe on wiyukcan
kinhan woonspe waste iyeiciyin
okih, qa is̄ eya wacintanka icicaga
okih kta. Oyanke kin den Tipi
wakan wanji kagapi kta keyapi he-
cta waniyetu yamni topa cen. Un-
kan hen tuwepi qeya wacintanka
iya unpi, qa ecen Tipi wakan waste
okihipi qa wanna yuštanpi qon he
Mr. Claymore wanji ee, hecen niun
kin en wacinyepica h̄ca tka wanna
henana qa ozikiyapi ehake decen
eciyapi kta he akipe, upo ate cinca
wicayuwastepi kin maka otokah
ehantanban wokiconze wan pinici-
yapi kin he icu po eciyapi kta he
akipe wanke. Hehan eya tawie
qa cinca nom hena otiwita kin en
cantešid unpi. Tokeša Wakantanka
onšiwicadake kta hecen is̄
eya wacintankapi. Mrs. Claymore
qa cinca om takuyapi tehindapi
kin de owe tawa kin ohna yapi kta,
hecen econpi kinhan woekicetu
kinhan wanhdakapi kta.

Geo. Lawrence.

Rosebud,
St. Paul Omnickiye etan.
Anpao kin :

Lena omaka kin le imahel oitancan unpi kta gluštanpi: George Little Eagle, Itancan; Clement Whirl wind Soldier, Itancan okihe; Charles P. Ree, Mazaska awanyake; James Railroad, Wowapi kaga; Samuel Cangleška gi, Iapi awanyake; Mattie Barser, Wayazan awanyake; Mary Railroad, Womnaye.

Nakun wáunšágšakapi unkecipi kte s̄ni, tka Itancan towaste wacinyanpi.

James Railroad
Wowapi kaga

Manderson S. D. etanhan.

Anpao kin :

Okolakiciye wakan eciyatohanhan takuku epin kta. Yunkan tokabeya, Ikcewicaša kin wanna tehan wašicun kin om unqonpi tka ecaca nahalci unkonspepi s̄ni. Wašicun tawiyukcan kin, tawicohan, tawoope, taoškicieyepi kin lena ecacahiš unkablezapi s̄ni, okiunkahngapi s̄ni ye lo. Yunkan South Dakota imahel Okolakiciye wakan yamni unpi kin lena, Cuwignaka ska on, Cuwignaka sapa on, nahan ogle ptecela. Iho lena tokiyotan tanyan wowicala yuhapi kin eyahes unkablezape lo. Tka taku wanjila on hepe cin, wicasa na winyan Okolakiciye wakan opapi keyapi na oanpetu kacanna iciyumahe se tima kihanpi kin he hecetu s̄ni na owotanla s̄ni, tka lakota kin unkonspepi s̄ni kin on wiktokoya škanhanpi kin le lila wahlewala s̄ni ye lo. Yunkan taku wan epe hici kte cin lee ye lo. Wicasa wakan owe yamni South Dakota imahel unpi kin lena wicakinglapi na tuwa tuktel tima gnikte sa itom kišica po. Icin he wake, owacekiye wakan kin aktapi s̄ni na yušil wacinpí kin heon takunni opapi s̄ni kes otuya cinunpi kte lo. Icin "tuwa waakta s̄ni kin he wicasa akta s̄ni hee s̄ni tka Wakantanka akta s̄ni" keye lo. Iho, hecetu waletanhant timagle cin he itkom iyokipipi s̄ni kin he hecetu walaye lo. Eya tuwa tima hipi canna lecel eyapi sa ye lo. Wáanna awableza ca heon lel wagli eyapi canna tuwehici wicakapi kecannipi hwo. Wicakapi s̄ni tka he yapi. Lenakiya on heconpi: tuwa cantewicakeya un s̄ni kin hee; tuwa Okolakiciye wakan okikahngi s̄ni kin he; tuwa onspeicifiye s̄ni un kin he. Iho lenakiya on otimagle kin ee ye lo. Nahan nakunš lena, wamayazan tka wanmayag hipi s̄ni, omakiyapi s̄ni eyape lo. Tuwe kipajinpi na wayucanze wacinpí hena e Mini wakan yatkanpi sa on s̄kišicaya ohanpi kin hena on iye cinka napeiçiyape lo. Tka wanna tuktel ipi canna wicasa wicagnaye wacinpí kin posinšin he lo. Icin iye

cante tanila un qon he tinsya yun-
ka ska i kin ecela on iglawastepi
kin heon. Iho hehanyan epin kta.

Robert American Horse.

Standing Rock,

St. Thomas Tipi wakan.

Anpao kin :

Mitakola:—Winyan omnickiye wocekiye ovanke ecekee wowaši econpi kin he le wanji heca, na lena wi akenom Okolakiciye wakan kin pawankal yuzapi kta e teca oitancan pikiyapi na lena itancanpi kin eepi: Itancan h̄ca, Ella Winyan owotanla; Itancan okihe, Elizabeth Red Bear; Mazaska awanyaka, Lonise Iron Horse; Wokagege awanyaka, Mrs. Sarah Hawk; Wayazan awanyakapi kin, Mrs. Maggie Bear Heart na Mrs. Rose Eagle boy; Wamnayanpi kin, Mrs. Emmy Pretty Bull na Annie Wahat tka; Tiyopá awanyakapi kin, Mrs. Jane Little Elk na Miss Tašunke waste win. Holena winyanpi kin wicohan na wicoie kin unma tukte keša Wanikiya unkitawapi caje kin on econpi kta ca piya inajinpi. Heon wicakeya wicaweciyutanin. Hecen Winyan omnickiye 'tona wicakeya wowaši econpi na Jesus Toie kiksuya škanpi kin hena wowacinye tawapi na wocekiye tawapi kin el wicayeksuyapi kta ca on unyaotaninpi. Hecen Winyan omnickiye unkita-wapi owasin Jesus Tohan na Toie kin pawankal yuzapi kin on Okolakiciye wakan kin sanpa na sanpa nawankin kta ca heón etanhan.

John Red Hawk, yuotanin.

Calvary Chapel,

Oakreek, S. D., June 7, 1914

Dear Anpao :

Lecel walaotanin kta wacinci-
ye, Calvary Chapel el hekta Easter
qon lecel woecon unyuhapi, Easter
anpetu Wakan April 12 1914.

Baptisma wicaqupi kin Leona Ethel, he Elma na Alvina Houston cincapi, Aurther Washington he Henry na Louisa Prue cincapi, Clara Cordelia he John na Winnie Red Hill cincapi, Sophia he David na Barbara Dorian cincapi, Laurence Charles he Ellis na Lizzie Swalley cincapi, Vilet Theo. he Earlwin na Emily Frazier cincapi. Wotapi Wakan icupi kin 52 Easter Offering \$31.04.

He icunhan Mrs. Barbara Dorian hokšiyuhapi wokokipe kin etan tanyan hiyu kin on Wopila Woecon ecakiconpi, heon mazaska \$25 wošna na he iyecei nakun Mrs. Louisa D. Prue inš eya ecakiconpi he inš mazaska \$5 wošna, he icunhan Minnie Night Pipe wayazan asni on Wopila wošna mazaska \$3, Easter Sunday itokam Owaskayu-jajapi anpetu hehantu tipi Wakan Wašte ota on ayncopi, he icunhan Good Friday ostan

Wanikiya ookiye tawa wanji Phil-min Little Money eciyapi he te, he wincincala kin ohinni wotapi wakan ikiken heca. Tipi Wakan Wašte on yupipi icunhan Wincincala waſte kin he tancan kin wašte egna yuha Wakantanka cekiya unyankapi na iye on ehake woonspe wohahonkiye waſte naunlionpi na he ohakam maka kin ekta mahel eungnakapi. Wana Easter Sunday Tipi wakan tima woecon iyuha yuštanpi ohakam Wanagi Makoce etkiya maunnipi, ekta unkicipi unkan Wašte Tipi wakan tima ayucopi qon hena ee makapaha ecel oyokipiya hiyeyi e ecel lowan maunipi na cokata Wocekiye unkeyapi na el wicasa yamni woonspe waſte naunlionpi kta e eye wicasipi, He tokaheya Mr. Levi Trudell na okihe Mr. James Wright na iyamni kin David Dorian. Otokahe qel wicatancan wan yuha unškanpi na cante unšicapi esa Wakantanka unkicipi nn kin slolunkiyapi canke taku iyuha tanyan econqonpi na unglustanpi. Winyan Wakagege Omnickiye kin wotapi waſte wanji kagapi na oyate kin wolwicayapi ca wicalipi makoce etan etkiya wolai na oiyokipiya anpetu waſte canke wiyuškinyan Witka wiycinpi kin ha kin yušlaya ilpeunyanpi na mahel taku waſte un kin unyutapi. Christ taakicita ošpašpayeya yaunpi kin ceunkiciciya po, hecel ohinni najinhan naunjinpi kte. Wana henala epin kta Nisunkapi wanji miye.

David Dorian.

One Sweetly Solemn Thought.

"Tuka nakaha wanji iyotan waſte marpiya ekta wanke cin he akitapi." Heb. 11:16.

1. Makoce wan waſte,
Makoce kin wakan,
Heciya waun kta wacin,
Wanna awacamin.

CHORUS—Nikiyedan, Nikiyedan,
Nikiyedan, waun wacin,
Wanna awacamin.

2. Ate ti kin heci,
Ounyanpi ota,
Nakun oiyotanke ska,
Heci waun wacin.

3. Wiconi kin hanska,
Wiconte wanica
Heciya anpetu kin ska,
Watešdake unpi.

4. Mikiyedan un ye,
Nawašdute kte s̄ni,
Nikiyedan waun wacin,
Niš iyotan cida.

JOSEPH C. TAYLOR, Ieska kaga

Rosebud S. D.

Anpao kin: Dear Editor,

Mitakuye! Tohan Christian wacinyepica wanji maka wiconi ayuštan canna he wokiknuye na okihinyanpi wan heca March 24, 1914, anpetu kin Christian winyan wicaka wacinyepica h̄ca wanji nn kiyepi etanhan maka wiconi ayuštan na iyaya canke

wocante šica tanka wan aktos pica šni se unkakipapi. Tawonspe kin owasin taninyan he kin he on! Black Pipe, St. Paul's Chapel el tiblo Mr. Hugh C. Bear, Catechist un kin tawicu, Mrs. Victoria C. Bear, eciyapi kin he e. Black Pipe el iye winyin Omnicieye icaheyne na winyan na wikoška owasin Omnicieye el upi na Tipi wakan el wacekiye upi kta hena onspapi kta wabokonwicakiya yanke! Ohanwanjikji oblaka wacin. Christmas anpetu Tipi wakan el Christmas Tree waſte iye ekle wawicupi ojula wankanheja na tankapi koya on. Christmas anpetu, Omaka teca. Easter anpetu hena el iye wotapi kage, ohinni wayazankapi owicakiye sa. Hinckaku kici maka akan tiwahé oikluha el tiwahé waſte na škaya ikluhapi, Christian oun kin el tanyan ikluhapi na tokel wicatancan iyokipiya Okolakiciye wakan el upi kte cin hena okna ſkañpi, winyan tuwe keša owacekiye wicošan on wowicakiyag in canke wikoška na koška wanjikji Christian wicaye. Mitakuyepi winyan kin letoni kin ataya taku waſte el wacinyepica. Unkan Omaka wanji tehiya wayazanke, wan waſake šni hehanl Rev. Dallas Shaw el hi na wotapi wakan kin qu, Ohakab wana te ein el ake Rev. Dallas Shaw hi na tiwahé etanhan tip wakan ekta na owicahé hehanyan yuonihanyan wocekiye oecon oknayan maka kin el eonkiciknakiyapi na wowapi wakan eciyatan wowicake wokicanpe wicoie waſte on wahokun unkiyapi na winyan waſte wicaša waſte ota unkicanptapi nakun ob canteunšicapi, iein winyan kin le okihinye pica canke. Na hehanl onšika Tiblo Mr. Hugh Charging Bear, koška itancan un qon anpetu wakan canna tipi wakan el wocekiye econ canna ſcepan unkiksuyapi na cante onšicapi! Mitakuye wocekiye on unyeksuyapi nin.

Mrs. Hattie Loafer.

Onward, Christian Soldiers.

Tune—St. Gertrude.

"Waditake qa wakišaka wo;—Jehowa iye nitokam ye kta." Wope Ita. 31: 7-8.

1. Wokicize waſte, He en ope wo, Jesus nici un kta, Nitokam ye kta, Jesus Itancan kin, Yus aniyé kta, Wokicize ekta, Wapaha yuha.

Chorus—Wokicize waſte, He en ope wo, Jesus nici un kta, Nitokam ye kta.

2. Ohiyaye kinhan, Satan uope kta Jesus taokiye Ohiyaye kin. Wakanšica cancan, Woyatan kin on, Wowiyuškin yuha, Nina dowan wo.

Chorus.

3. Ozuye tanka wan, En ounpapi, Okodakiciye, Jesus tawa kin, He sutaya un kta, Unkiyepi kin, Owasin witaya, Maunipi kta.
4. Jesus Wanikiya, Uniyatanpi; Wowiyuškin yuha, Nina wicota, Mahpiya ohnihde, Wicašta kin ko, Niyaonihanpi, Ohonidapi.

Joseph C. Taylor, Ieska kaga

Flandreau, St. Mary's etanhan. Anpao kin :

Decen unyecidaotaninpi uncipi. De omaka kin Chapter No. 1652, St. Andrew Sunkakiciyapi en unpi kin he deua oitancan wičakahnigapi:

President, Zenas Graham, Vice Pres., Isaac West Sec'y, Henry Taylor Treas., John Thompson.

Dena omaka wanji Wakantanka itokam taku waſte kte cin on htani wicašipi. Unkan heon ito mitakuye waſte kaken epe kte, tohan Wakantanka itokam wicašta qa koška ésta qaiš winyan qa wikoška ésta htaniwicašipi eca owakihi kte šni, qaiš tehike, eyapi ecee, qa on wicadapi šni ecee.

Ho po, ito taku maka akan unkiyepi he en euntonwanpi kte qa Wakantanka en euntonwanpi kte, qa toie hena awauncinpi kte, qa iye Cinhinktu tohan qa toie hena en ewauncinpi kte, qa taku econunšipi hena tanyan unhdusštanpi kta iyece. Tona Anpao wandačapi owasin nape ciyuzape lo.

Henry Taylor, Sec'y.

Oglala, S. Dakota.

Dear Anpao kin:

Mitakola waſte win:—St. Peter Chapel Okolakiciye unkiš lel unqonpi kin tobanni tokel okolakiciye wakan el wowaši econqonpi qon he onaunyakonpi šni. Ho heon lehaul onaunyakonpi wacin ye lo. Wica omnicieye oitancanpi kin: Chas. C. C. To Lodge, Pres.; Fred S. Pointed, Vice-Pres; Solomon L. Killer, Sec'y; Wm. Charles, Vice-Sec'y; Clarence H. Enemy, Treasurer; John L. Finger, Womnaye; Paul T. Club, Woglag wicakiye; Amos W. M. Bear, Iyapi awanyake; Jos. W. Horse, Tiyopa awanyake; Hehan winyan omnicieye oitancanpi kin: Mrs. Alice H. Cat, Pres.; Mrs. Julia W. Horse, Vice Pres.; Mrs. Alice K. A. Lodge, Sec'y; Mrs. Susie Chase, Vice Sec.; Mrs. Jennie L. Finger, Treas.; Mrs. Mary Iron Bull, Wamnaye; Mrs. Mary Long Wolf, Wokagege awanyake; Mrs. Sallie E. Louse, Wiyopeye.

Ho hena hekta Nov. wi hetanhan tokatakiya 12 months Wakantanka etkiya onšicciya wowaši econpi kta ca wicagluštanpi. Ho hecel lena hecetu kin on, mitakolapi tokel awacanimi qon he cajeblatin kta wacin. Unkan inaka owancaya Skaun okolakiciye wakan kin wicani kta ca on wowapi wakan iyakaškeya on wowaši econ

un, na wana he ognayan Wicaša wakan wicunyuhapi kin tokel canku unyanpi kta, na he ognan unniapi kta iyececa qon hena wicošan kin unkipazopi, na ognan onspunkiyapi canke hecel wana he ognan unkiš econqonpi kta ce, eyapi na he eciyatanhan maka owancaya wicaša na winyan cokonala wicošan wakan kin el okiyapi kta ca on omnicieye cikcaqala unkiyepi, na hena conala iyotiyekya wicošan wakan kin el wowaši econpi ye ſa hecel okañigapi. Lakas wacintankaya tokatakiya manipi ecanmi ye lo. Yunkan ičin Wanikiya unkitawapi maka akanl hi qonhan hecel tawacin. Oyate onspewicakiye Wowapi wakan oyate con, hena eciyatanhan hecel wicošan wakan kin el sanpa oyate egna yutanka wacinpí na heon hecel wowaši econpi ecanmi ye lo. Yunkan nahañin wowicala el wicalapi kte qon wicotapi esa unma el nahañin upi cippi šni qou ob iyakilececa se iyukcan wacin ſniyan unpi na unqonpi iblukcan. Yunkan miš eya woicitionze el tohanl owapa qon hetanhan eya tokelecin waškan šni tka tuktel ounwaye ce eyaš el wiciconze owapa hecina he el tinsciyé wacanmike selececa. Yunkan wowapi wakan wakan el heye, hecel wakta yá un po, eye con he awacanmi hee. Yunkan tuwe wanjikji tuktel opapi keš etanhan aktonjapi can okolakiciye yuškiškapi yuke, na hel wicaša na winyan unpi hena wankiciyakapi se ſna unpi yuke. Yunkan heon ecaca okolakiciye wakan el ounpapi esa tanyan tanyan unkokañigapi šni lakaš heon hecaca onspunkiyapi kta ca unkiyukonpi hee šni. Heon wicoie na wicošan hecetu šni el ece unqonpi ece, na tkuunkaciyapi esa ekta koya hecaca awableze. Ho heon etanhan tona Skaun okolakiciye wakan el walitayga mayanipi hena sanpa bliheiçiya piye, hecaca yunkan tona tawacin unkoičihipi ſniyan unqonpi qon wasaunyayapi kte lo. Yunkan ake wowapi wakan tani ekta Adam na Eve kici Eden wojupi el unpi kin el Wakantanka kici okolakiciye wakan econpi na etanhan u wowapi wakan el waunyakonpi, yunkan heon tuktel ounpapi qon hel wacintankaya iglaonspakiya unškanpi iyececu ecanmi ye lo. Yunkan he eciyatanhan wicaša na winyan na tuwe keša wana okolakiciye wakan el wicaunlapi unkiyepi hecina otoiyohi okolakiciye unkiyukonpi kta iyececa. Tona le wanlakapi oyasin iyuškinyan nape cigluzape lo. Nitakolapi onšike ein miye.

S. F. Pointed.

(Continued from first page)

Christian wicaša heca iglawapi hecina, qaiš Christian winyan hecapi hecina hehanyan econpi kta iyececa šni ye lo. Icin wanna tohanan Christian hecapi kinhan Wakantanka tawoahope tenth commandment eyapi kin he el wicošan tona heconšni wicasi kin wašicun wacipi kin bel ohinniyen. Ito woahope išakpe tinwicayakte šni, na wamayanon kte šni, na nikayela ti kin taku tawa wanjila keš yakon kte šni, tawieu qa taku tawa kin. Ho lena wicošan hecetu šni kin hena iyuha econpe lo. Tohanl wašicun wacipi canna ito tuwa Christian iglawa hantaeš, na Wanikiya el ičieonze hecinhán tokeške un kta he. Yunkan miye

iblukcan eciyatanhan ito tnwa Christian kta iciconze hantans taku tona maka akanl ikceka wicošan hecina he iyuha ayuštan, nahana okolakiciye wakan el ecela wowaši econ kta iyececa ye lo. Hecon kinhan nakes Christian heca kte lo, na Wakantanka taokiye he wanji ee kte. Ho yunkan eya mitakuye tuwa ſina teca onšpa onhloge tanike cin el akagege šni hecon kinhan, onšpa teca el akagegepi kin he tanike cin etanhan namná kta hecel oyuhlece kin sanpa tanka aya. Markos 6:21. Ho le wicošan kin eciyatanhan ſina teca onšpa na tanike cin kici icikagegepi iyececa šni. Icin tohanl woksapi kte cin slolunyanpi šni kin beon kaehan igluwiyeypapi kta iyececa. Ho inše mitakuye lebanl maka wicošan ecela itancanunkiyapi selececa. Yunkan heon tona Christian henicapi qon hena okolakiciye wakan el blihejeyapi na maka wicošan ayuštan po, na okolakiciye wakan ecela wowaši ecakicon po kolapila. Hehanyan epin kta. Waka un po, kola, waka un un po. Iyuha nape ciyuzape lo,

Thomas Little Bull.

Writing to the "Spirit of Missions" a layman recounts an interesting incident of a visit paid to Indian mission at White Earth. The missionary, himself an Indian, was most courteous to the visitor and showed him over the reservation. In the course of their inspection they met another Indian whom the missionary introduced as a Sioux, saying: "This man's people killed my father. Now he comes 200 miles to see me. He speaks no Chippewa; I speak no Sioux. We converse in English. See what the love of Christ can do."

A Brazilian woman living in Rio Janeiro, formerly a member of the Roman communion, but who drifted away from that faith, was two years ago confirmed by Bishop Kinsolving. Fired with a supreme devotion to the Church, she has given her own home, valued at \$10,000, and gone with her companion to live in two rented rooms. It is intended to remodel the house that it may serve as a chapel until a better building can be erected. Donna Gonzaya sets a marvelous example of loving self-sacrifice.

ANPAO - KIN:

REV. E. ASHLEY, LL.D., - - EDITOR
Rev. W. Holmes, - - Assoc. "

Anpao wotanin wowapi kin yi iyoheña, wiwayapi anpetu tokahuya eca wopapi tokšu kin ognan yewicakiciyapi ece. Wi akenom (one year) on kašpapi zaptan kajupi kta.

Wi šakpe kin kašpapi nōnpa sam okise. Icupi šni itokab kdažupi kta. Money Order, Cheyenne Agency on opetonpi na hiyumakiyapi kta. Okihipi šni kinhan Wowapi askabiyapi maqupi kta.

Tuwa wowapi kágin kta ca, wowapi ska sani el owa kta.

Opetonpi kta e wowapi hiyukiyapi qaiš ed taku oyakapi kta cippi na hiyukiyapi ea, wowapi ojuha akand decec owapapi kta.

REV. E. ASHLEY, LL. D.

ABERDEEN, S. D.